

如果你是犯罪行為的受害人，你有一些權利。這些權利即為《受害人權利憲章》。其中是這樣規定的：

尊重

你將得到尊重、尊嚴和同情對待。在任何時候你的文化都將得到尊重。

相關服務資訊

你將被儘快告知有哪些不同的服務機構能夠幫助你，包括心理輔導和法律服務。

獲取服務

如果你需要醫療、心理輔導和法律幫助，你將能夠獲得這些服務 (如有)。

有關罪案調查的資訊

如果你詢問，你將被告知警方調查進展如何。但在某些案件中，有些事情警方可能不能告訴你。

有關檢控的資訊

檢控即將犯罪人繩之以法。檢控是由警方進行的，或者在一些重大案件中，由刑事檢控專員進行檢控。

作為受害人，你將被告知：

- 🔗 控告有哪些或為什麼犯罪人沒有被指控；
- 🔗 檢控方更改或撤銷控告的任何決定；
- 🔗 法庭審理的日期與地點；
- 🔗 最終法庭結果，包括上訴或監禁判決。

如果檢控方想更改或撤銷控告，在以下罪案中，他們將與你商量：

- 🔗 重大性犯罪，或
- 🔗 造成你身體、心理或精神傷害。

但檢控方在以下情況下不必與你商量：

- 🔗 你不想討論這件事，或
- 🔗 他們找不到你。

作證信息

如果你不得不在審判中出庭作證，你將被告知審判將如何進行以及你需要做些什麼。

與犯罪人無聯繫

案件在法庭審理過程中，你將獲得保護，不與犯罪人及其證人發生聯繫。

保護你的隱私

你可以對你的地址和電話號碼保密，除非法庭要求你透露。

審判前法庭事務

你不必在審判前參加任何初審（類似小型審判）或其他法庭事務，除非法庭要求你必須參加。

返還作為證據的物品

如果警方或檢控方拿走了你的任何物品作為證據，你有權利儘快拿回來。

對你的保護

如果你需要保護，請在犯罪人申請保釋時告訴警方或檢控方。

特殊保釋條件

你將被告知犯罪人獲得的任何特殊保釋條件，以保護你和你的家人，比如犯罪人不得聯繫你的條件。

保釋決定

假如你是性侵犯或其他嚴重人身侵犯的受害人，你將被告知犯罪人是否獲得了保釋。

受害人影響陳述

在某些情況下，你可能能夠告訴法庭這一罪行如何對你造成影響，而且在此過程中你也會得到幫助與支援。這叫作做出‘受害人影響陳述’。

犯罪人釋放時

如果犯罪人在監獄服刑，你將被告知是否犯罪人將很快被釋放、從監獄逃跑或每週釋放一天。

當犯罪人申請假釋時

如果犯罪人申請假釋，你可以有發言權。

經濟資助

如果你因為嚴重人身暴力罪行而受傷，你可能有資格獲得經濟資助。

投訴程序資訊

如果你認為你根據本憲章所享受的權利沒有得到滿足，你可以提出投訴，而且可以詢問如何投訴的資訊。

如果你是犯罪受害人，你有一些權利

請致電受害人熱線瞭解資訊與支援，電話是1800 633 063。

《受害人權利憲章》

新南威爾士州制定有《受害人權利憲章》，對犯罪受害人予以保護，維護其權利。該憲章適用於所有新州政府部門，也適用於由州政府撥款為受害人提供支援的任何非政府機構和合同商（不包括私人法律人員和醫療人員）。本憲章說明了受害人應該得到怎樣的對待和協助。本憲章已包含在《2013年受害人權利與支援法》中。

誰是犯罪受害人？

《2013年受害人權利與支援法》規定，受害人指直接因犯罪行為而遭受傷害的人。

如果我認為我根據憲章的權利沒有得到滿足，我能做什麼？

1. 你應該與處理你個案的人談一下這個問題。通常問題可以通過這種方式解決。
2. 如果你還是不滿意，你有權利請這個人告訴你如何向他們部門提出投訴。該部門應該能夠安排口譯員或其他需要的協助。你可以有一個支持者幫助你提出投訴，比如朋友或工作人員。
3. 如果該部門審理你的投訴之後，你仍然不滿意，你可以聯繫受害人服務處。他們的工作是幫助你處理你的投訴，並告訴你如何解決這件事。

聯絡方式

電話：..... 1800 633 063
悉尼大都市地區：..... (02) 8688 5511
土著聯絡專線：..... 1800 019 123
傳真：..... (02) 8688 9632
辦公時間：..... 早8點至晚6點，週一至週五（公共假日除外）
電郵：..... vs@agd.nsw.gov.au
網址：..... www.lawlink.nsw.gov.au/vs
請將所有信件寄至：..... The Commissioner, Victims Services, Locked Bag 5118, Parramatta NSW 2124